Las Mascotas Tratadas con Pesticidas

Los shampoos, baños químicos, polvos, rocíos y collares que se usan para eliminar pulgas y otras plagas de los animales, también son pesticidas. Deben tomarse precauciones cuando los niños jueguen o de otra manera entren en contacto con animales tratados. Algunos consejos generales a seguir son:

- Obedezca las precauciones que aparecen en la etiqueta y consiga la etiqueta si alguien más trata a su mascota.
- Mantenga a los niños alejados de la mascota hasta que el pesticida haya secado.
- Evite que los niños toquen collares contra pulgas. Lávese las manos o ropa después de tener contacto con collares contra pulgas.

Guarde los Pesticidas Apropiadamente

Guarde los pesticidas bajo llave para que los niños no tengan acceso a ellos:

- Guárdelos en el envase original con la etiqueta, jamás use un envase distinto.
- Guárdelos en un armario o cuarto bajo llave, fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el área de almacenamiento a una temperatura fresca, seco y ventilado.
- Enjuague el equipo de fumigación y guárdelo en un lugar protegido.

Elimine los pesticidas que ya no necesite o vacíe los envases obedeciendo las direcciones de la etiqueta.

Envenenamiento con Pesticidas

¡Es de capital importancia prevenir el envenenamiento con pesticidas! Sin embargo, es importante prepararse para posibles accidentes:

- Conozca y obedezca las instrucciones precautorias en la etiqueta del pesticida, incluyendo las instrucciones de tratamiento práctico y las notas al médico.
- Coloque de manera visible en su hogar los números de emergencia locales y de su médicopara casos de emergencia.

Puede encontrar los folletos de esta serie en NYSDEC, Oficina de Control de Pesticidas, teléfono 518-402-8781, Albany, NY, o en las oficinas regionales de DEC.
Visite el sitio de NYSDEC en Internet, http://www.dec.state.ny.us/

Preparado por:
Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York
División de Materiales Sólidos y Peligrosos
y
Programa de Educación para el Control de Pesticidas de la Universidad de Cornell
Marzo de 2000

Impreso en papel reciclado
10 por ciento contenido posterior al consumidor

Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York
División de Materiales Sólidos y Peligrosos
Sección de Cumplimiento con las Normas sobre Pesticidas
625 Broadway
Albany, NY 12233-7254

Estado de Nueva York

DEC

Serie de Información sobre el Control de Plagas
#4 El Control de Plagas y los Niños

Los Niños y el Control de Plagas en el Hogar

Estado de Nueva York
Departamento de Conservación Ambiental
George E. Pataki, Gobernador

La Importancia de los Niños y el Control de Plagas

Al controlar las plagas, es importante tomar precauciones y proteger tanto como sea posible donde los niños, las mascotas y otros seres vivos se encuentren presentes. Los niños son de especial preocupación a causa de su gran potencial de exposición al jugar y en otros patrones de conducta. Este folleto le ofrece consejos y mensajes de precaución para controlar plagas donde se encuentren niños.

Algunos Tipos de "Plagas"

- Insectos
- Hierbas
- Roedores
- Hongos
- Moho
- Microorganismos

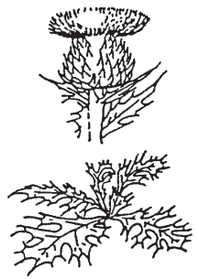
Evalúe su Problema de Plagas

Si tiene un problema de plagas, es importante tomarse su tiempo para evaluar y decidir cómo tratarlo de la mejor manera. He aquí algunos consejos:

- Identifique la plaga.
- Determine la causa de la presencia de la plaga (por ejemplo, madera húmeda).
- Considere cómo pueden usar los niños y otros seres vivos el área donde existe la plaga.
- Determine si los pesticidas son necesarios o si pueden usarse medios físicos o mecánicos para reducir o eliminar el problema.

Para Controlar las Plagas sin el Uso de Pesticidas

Existen muchos métodos no químicos para controlar las plagas. Una buena fuente de información sobre esto es el Folleto #2 en esta Serie, "IPM en y alrededor de Su Casa" que puede encontrar en DEC. Algunos consejos incluyen:



- No permita que entren las plagas: use mallas y puertas muy ajustadas, tape las grietas donde sea necesario.
- Mantenga las áreas de vivienda limpias, especialmente donde se preparan y consumen alimentos.
- Elimine las fuentes de humedad: arregle las tuberías con fugas, limpie los derrames.

Comparta Información

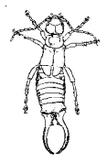
- Aprenda acerca de las plagas de fuentes locales de expertos como la Extensión Cooperativa Cornell.
- Explique a sus hijos lo que ha aprendido de las plagas.
- Si se usa un pesticida, o si se guarda en el hogar, explique a sus hijos la necesidad de ser precavido.

Cuando aplique repelentes contra insectos a la piel o ropa de los niños, cerciórese de leer y obedecer las instrucciones de precaución en la etiqueta.

En Caso de Usar Pesticidas

Si decide usar un pesticida, busque información importante en la etiqueta del producto para ayudar a determinar qué pesticida se ajusta mejor a sus necesidades. Algunos puntos importantes en la etiqueta incluyen:

- El tipo de plaga que desea eliminar y el sitio de infestación deben estar anotados en la etiqueta del pesticida que ha elegido.
- Algunos productos enumeran etapas en la vida de la plaga a eliminar (por ejemplo, larvas).
- Los productos etiquetados para su uso en exteriores no deben ser utilizados en interiores, a menos que esto aparezca en la etiqueta.



Asimismo, no olvide que usamos muchas sustancias que no consideramos pesticidas, como las sustancias para "matar" hierbas, algunos limpiadores domésticos, bolas de naftalina y productos para piscinas.

Puede encontrar información detallada para ayudarle a comprender mejor las etiquetas en el Folleto #3 de esta Serie, "Para Comprender las Etiquetas de los Pesticidas" que puede encontrar en DEC.

Precauciones al Aplicar Pesticidas

Cuando usted mezcle y utilice pesticidas, incluyendo ciertas sustancias de limpieza doméstica, es muy importante tomar todas las medidas de precaución. Esto es fundamental cuando hay presentes niños, mascotas y otros seres vivos.

Algunos pasos que hay que tomar incluyen:

- Leer y obedecer las instrucciones de precaución en la etiqueta del producto.
- Asegurarse que los niños, las mascotas y otros no se encuentren en el área a fumigar.
- Remover los juguetes u otros objetos que puedan ser usados por niños o mascotas.
- Cubrir las cajas de arena, piscinas, cunas y objetos que no puedan removerse fácilmente.
- Limitar el acceso de los niños y las mascotas al área fumigada hasta que las restricciones en la etiqueta así lo permitan.
- Cerrar las ventanas de su casa y automóvil antes de las aplicaciones en exteriores para prevenir que los pesticidas sean arrastrados por el viento al interior.
- Tener cuidado de no llevar pesticida en las suelas de sus zapatos al interior de la casa, especialmente si los niños juegan en el piso.
- Usar botas de hule cuando aplique pesticida y lavarlas después de la aplicación.
- Quitarse los zapatos antes de entrar en la casa después de la aplicación.
- Lavar la ropa usada durante la fumigación separada de otra ropa.

Inquilinos de apartamentos: Si usted vive en un edificio donde viven y juegan niños, los pasos adicionales a tomar son:

- Sea precavido al aplicar pesticidas en áreas donde juegan niños, incluyendo pasillos y entradas.
- Conozca las maneras en que le avisarán sobre fumigaciones por parte de la administración del edificio.